77me ANNEE — N° 1649 | Paraît le Samedi | SAMEDI 10 DECEMBRE 1977

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 61.05.34
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 4,50 F la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C. C. P. 2788 38 Marseille
au nom de René GOGLIO
Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 61.13.33
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 61.01.95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

FLORELIA
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 61.06.35 Dom. 61.19.73
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Grand choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
NOUVEAUTÉS
Téléviseurs THOMSON Couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à Laver THOMSON Séchante 2.500 wh.
Machine à repasser CALOR 1.700 wh
PROMOTION
Réfrigérateur Thomson 10 % à la caisse
Congélateur Bahuts 15 % à la caisse
OCCASIONS : Téléviseurs 3 chaînes

PÊCHACOU - G. BADET
198, Rue Droite — SISTERON
Grand choix d'articles pour Pêches...
TORRENT - RIVIERE - LAC
Pour votre casse-croûte, n'oubliez pas :
PIEDS PAQUETS, TERRINES ET PATES
CAILLETTES, etc., etc.
— Production RICHAUD ET BADET — Allo 61.13.63 —

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap — SISTERON Tél. 61.03.96

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
SOLDE de...
LUSTRES - APPLIQUES MURALES - LANTERNES

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

CONSEIL MUNICIPAL

Séance des 10 et 14 Novembre

(Suite)

6) Commission de l'abattoir du 13 octobre (lu par M. le Maire)

— Synthèse est donnée de la situation actuelle de l'abattoir

— Nouveau taux des redevances

— Etude d'un contrat d'équarrissage

— Etablissement d'un nouveau réglement intérieur de l'abattoir

— Agrandissement des chambres frigorifiques

— autres questions abordées : triperie, pose d'un extracteur d'air, débit 7 000 m3, surveillance des locaux, embauchage d'un gardien de nuit, jours de repos des employés, stationnement des véhicules.

7) Commission des travaux du 17 octotobre (lu par Monsieur MOURIER)

— Achat d'une machine comptable : affaire mise en délibéré

— Avis favorable pour la location d'une machine à affranchir le courrier

— Commentaires sur la foire d'octobre et les nouvelles dispositions

— Travaux à effectuer au bâtiment communal des variétés. Monsieur le Maire demande l'accord du Conseil Municipal pour faire exécuter le plus rapidement possible les travaux suivants :

— Démolition de l'aile sud qui est en ruine. Coût maximum 150 000 F.

— Réfection totale de la toiture ailes Ouest et Nord. Coût maximum 100 000 F. Ces travaux feront l'objet d'un appel d'offres. Adopté à l'unanimité.

— Au sujet du quartier des Marres une réunion de travail du Conseil Municipal est prévue pour étudier les problèmes posés par l'achat de terrains dans ce quartier.

— La voirie de la place Tivoli, reprise du reprofilage, accord pour l'exécution de ces travaux

— Abris voyageurs : à revoir pour d'autres implantations

— Cabines téléphoniques : les installations ont été réalisées aux endroits prévus.

— Etude globale à prévoir sur les chemins vicinaux de la commune.

— Projet à l'étude du désenclavement du quartier du Gand.

8) Information sur zone d'intervention foncière (ZIF) (lu par M. MOURIER) du 17 octobre.

La Direction départementale de l'Equipement informe le Conseil Municipal sur l'organisation, de nouvelles structures, complémentaires au POS récemment adopté :

— ZIF : zone d'intervention foncière pour les zones urbaines

— ZAD : zone d'aménagement différé

— plan de référence

Le Conseil Municipal s'accorde un temps de réflexion pour prendre une décision.

9) Commission des sports du 24 octobre (lu par Monsieur CHAILLAN)

— Compte rendu moral et financier du Camping Municipal

— Bilan financier de la piscine municipale

— Travaux à prévoir à la piscine municipale et au camping

— Ecoles municipales de sport. Bonne fréquentation.

— Relations à établir entre les professeurs d'EPS, animateurs sociétés civiles football et écoles municipales football.

10) Réunion information du 25 octobre sur la nouvelle bibliothèque municipale (lu par Monsieur RIBES)

Monsieur CHAPOTON, architecte et auteur du projet, décrit et analyse les plans de la nouvelle bibliothéque municipale. Le permis de construire a été accordé. Le coût de la construction sera de l'ordre de 2 000 000 F, couvert en partie par des subventions d'Etat et du Conseil régional. M. le Maire demande à ce que le Conseil municipal revoit l'affectation prévue pour le Foyer du 3e âge.

11) Réunion d'information sur le projet de rénovation de l'immeuble des Variétés du 8 novembre (lu par Monsieur ROLLAND M)

Présentation du projet par Monsieur EHRMANN, architecte et auteur du projet.

Travaux urgents à entreprendre : démolition aile sud ; réfection des toitures Ouest et Nord.

Coût total des travaux : 3 500 000 F, financés en partie par la direction des Impôts par le prêt de 1 620 000 F.

Suite à cet exposé, il est décidé qu'aucune démarche ne sera entreprise tant que la convention n'aura pas été signée par la direction des Impôts.

Etude de délibérations à adopter par le Conseil Municipal

— Recours en justice devant tribunal administratif au sujet des malfaçons constatées dans le lycée de Beaulieu - adopté

— Demande d'augmentation de la subvention accordée à la ligne Sisteron - Laragne par Ribiers, desservie par autocar - Mise en délibéré

— Rénumération de l'astreinte des sapeurs Pompiers les dimanches (service du V.S.A.B.) : 50 F par jour d'astreinte

— Aménagement du carrefour devant le nouvel hôpital. Le Conseil Municipal confie le projet à la Direction Départementale de l'Equipement.

— Accord pour animation commerciale pendant le mois de Décembre.

La séance est levée à 23 h. 30

SEANCE DU 14 NOVEMBRE

La séance est ouverte à 20 h. 30 sous la présidence de Monsieur LANZA, Maire de SISTERON.

1) THEATRE DEMAIN

Monsieur le Maire fait un bref exposé de la situation.

L'étude du dossier de Théâtre-Demain doit s'insérer dans le cadre de la politique culturelle de Sisteron. On parle de "désert culturel". Et pourtant il est prévu la construction d'une nouvelle bibliothèque municipale, dont une partie des locaux pourra servir d'amorce à la création d'une maison de jeunes. D'autre part des études sont engagées pour la création d'un ciné-club municipal.

Il est vrai que les subventions d'Etat sont insuffisantes et ne permettent pas d'avancer très rapidement dans la voie des réalisations.

(A suivre)

REX - CINEMA

Cette Semaine...

Vendredi, Samedi (soirée 21 h. 15) et dimanche (soirée 21 h. 15)
« UNE FEMME A SA FENETRE »
avec Romy Schneider, Philippe Noiret, Victor Lanoux, Umberto Orsini.
Film tout public.

Dimanche en matinée (15 h. 30)
« LES GROS BRAS DE TRINITAD »
Super Western comique.

La semaine prochaine

Lundi, Mardi, Mercredi en soirée (21 h. 15)
« FURIE SEXUELLE »
Interdit aux moins de 18 ans.

Jeudi, Vendredi, Samedi en soirée (21 h. 15)
Dimanche (mat. 15 h. 30) (soirée 21 h. 15)
Le chef-d'œuvre du Septième Art
« AUTANT EN EMPORTE LE VENT »
Le film le plus acclamé de l'Histoire du Cinéma !..
Un spectacle inoubliable avec : Clark Gable, Vivian Leigh, Olivia de Havilland.
Film tout public.
Attention ! le film commencera à 21 h. 15 précises. Durée 3 h. 30.

Alcazar - Sisteron
SAMEDI 10 DECEMBRE
GRAND BAL
avec l'Orchestre
les Anges Blancs
Organisation
Roue d'Or Sisteronnaise

MUTUELLE PHILATELIE DE SISTERON

La bourse aux timbres de décembre a lieu ce dimanche 11, de 9 à 12 heures, mairie de Sisteron. Les timbres de 0,80 F. et 1,00 F. sans bande de phosphore, seront à la disposition des retardataires, ainsi que les dernières parutions. Les amateurs de roulettes pour la nouvelle Mariane « Sabine de Gandon » pourront les commander ce jour-là.

ATTENTION !
ce petit PERE NOEL va vous permettre de faire des
économies importantes
SUR VOS ACHATS DE CHAUSSURES
Cherchez-le page intérieure

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE
MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil Municipal se réunira en séance ordinaire le lundi 12 décembre à 20 h. 30.

Ce soir Vendredi 9 Décembre
« LA POTINIERE »
GRAND CONCOURS DE BELOTE
Jambons - Faisans - Perdreaux etc... etc...
INSCRIPTION : 20 h. 30
★
Organisation C.O.S. RUGBY

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, Rue Droite
SISTERON
Tél. 61.02.29

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 61.00.62

Machines à écrire et à calculer
Caisse Enregistreuse - Appareils Photocopie
Duplicateur
REPARATIONS - LOCATION - ENTRETIEN
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 61.03.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

FNAIM GESTION IMMOBILIERE
Cabinet de Gestion Immobilière
Henry DUPERY
ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES
Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne
Baux à Louer, Etat des Lieux, Attestations pour Allocations Familiales, Déclarations Droit au Bail, Locations Appartements ou Villas, Encaissements Loyers, Charges Locatives
Sur rendez-vous : « Le Cyrnos » - 04200 SISTERON
Tél. 61.12.23 - B.P. 45 Sisteron

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON - Tél. 61.13.56 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : Couscous garni
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête : Paëlla garnie
Fermeture hebdomadaire tous les lundis

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS *« Arthur Martin »*
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — Tél. 61.00.07 04200 SISTERON
SERVICE APRES VENTE
CONTRAT D'ENTRETIEN MAZOUT

© VILLE DE SISTERON

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON
TOUT L'HABILLEMENT
Hommes ★ Femmes ★ Enfants
DECEMBRE... L'HIVER !
PENSEZ A VOS ACHATS DE NOEL !
GRAND CHOIX
pour Hommes, Femmes, Enfants
Anoraks
Cabans
Blousons
Vestes
Pantalons
Chemises
Pulls
CHAQUE SEMAINE VOYEZ NOS PROMOTIONS !
ET TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit au plus grand.
en Denim Américain — Velours
Coton polyester — Délavés
Toujours moins cher
ENTREE LIBRE
vêtements Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"
Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC — Tél. 7
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — Tél. 61.00.04
Dépositaire exclusif des Produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOA
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

Léo JAVELAS
Représentant les Etablissements FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS
— Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
— Médaillon de Grive truffé.
— Terrine Grand Veneur aux morilles.
— Terrine Canard aux morilles.
— Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord - Foie Gras.
— Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
— Escargots toutes grosseurs et coquilles.
Livraison sur place ou dans les 24 heures.
Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 61.10.17

« ALMIRA »
de Pierre Jean De SAN BARTOLOME

Il nous est toujours agréable de souligner l'heureuse réussite de l'un de nos jeunes compatriotes Pierre Jean De San Bartolomé, pour la présentation à Paris, à l'Espace Pierre Gardin, de la pièce « Almira », avec des artistes de grande valeur, tels que Michel Bouquet, Eléonore Hirt, etc...

Cette pièce, qui actuellement se joue, a donné un très bon jugement, nous donnons ci-dessous quelques extraits de presse.

« Almira est la première pièce d'un jeune écrivain à laquelle Michel Bouquet apporte le concours de son art toujours plus accompli et surprenant par la force poétique qu'il dégage avec une économie de moyens toujours plus remarquable. Il incarne ici un personnage singulier, énigmatique, qui est une sorte de figuration moderne de Don Juan.

ALMIRA est une œuvre attachante, poétique, qui nous propose un univers sensible, qui tisse des liens secrets entre les personnages... Et l'auteur a su très bien établir les relations entre ses personnages.

Pour le spectateur amateur de théâtre on a le sentiment d'avoir à faire à un auteur dramatique intéressant. Et c'est pour cela que Michel Bouquet, entouré de très bons comédiens, a joué cette partie. On ne peut que l'en remercier en un temps où on sait qu'il est très précieux de découvrir au moins des promesses d'auteur dramatique ».

Paul Louis MIGNON - France Inter

« ALMIRA : une histoire très contemporaine, astucieusement découpée en brèves séquences à la façon des scénarios... une émotion, une sincérité indéniables la portent et le style en est clair, traversé de beaux élans... Michel Bouquet interprète le rôle avec maestria ».

Mathieu GALEY - Le Quotidien de Paris.

« ALMIRA : il se dégage de la pièce une athmosphère envoûtante, due peut-être en partie à la troupe de tout premier ordre qui a été choisie pour son interprétation... Michel Bouquet un acteur en or, fait une composition fascinante et Eléonore Hirt a une scène de folie (dans le style de celle d'Ophélie) qu'elle joue à la perfection. Pierre Malet se révèle un acteur plein de promesses ».

Thomas Q. CURTISS - Hérald Tribune

« ALMIRA : Michel Bouquet capte à lui seul les facettes de cette œuvre étrange, enterré vif dans son invisible paysage intérieur... Juliette Carré, André Rouyer ont un naturel qui surprend... Certains comédiens grondent, resplendissent d'une orageuse vérité ; voyez cette mère incarnée par Mony-Rey, déchirée comme le sol bouleversé dont elle est issue ; Eléonore Hirt plus stridente que sa folie, enfin Michel Bouquet, irradiant une bonté d'ogre, redoutable, désarmé, à l'heure du crépuscule à mi-chemin de Robespierre et de Louis II... »

Patrick de ROSBO - Nouvelles Littéraires

« Michel Bouquet : un Don Juan à bout de souffle qui aurait repris son rôle au jeune archange de « Théorème ».

Dominique JAMET - L'Aurore

« ALMIRA bénéficie de la présence de Michel Bouquet, plus inquiétant que jamais dans le rôle d'un homme riche et âgé qui, après avoir rendu sa femme folle, séduit toute une famille d'émigrés espagnols - femmes, filles et garçons. Mais c'est plutôt du côté de « Théorème » que nous entraîne Pierre-Jean de San Bartolomé... Mise en scène intelligente. Très beau décor ».

Guy DUMUR - Le Nouvel Observateur

« Une œuvre où s'expriment l'amitié et l'amour à travers l'angoisse de la tragédie quotidienne est d'un propos assez élevé, assez rare, pour qu'elle mérite d'être remarquée dans notre monde invraisemblable, plein de ténèbres où n'apparaissent plus les lumières de l'amour et de la foi en quoi que ce soit ».

Eugène IONESCO,
de l'Académie Française.

AMICALE DES ANCIENS MARINS

Au cours de l'Assemblé Générale qui s'est tenue le samedi 26 novembre en la salle de réunion de l'Hôtel de ville, M. LEROY a été élu nouveau président.

RENOUVELLEMENT DU BUREAU

Président : Guy Leroy ; vice-présidents Fernand Richaud, J.Paul Artel ; secrétaire André Molineris et trésorier André Boy.

Membres : J.Louis Richaud, Henri Brédat, Louis Gallo, Colbert Nucho, Jean Bouillot, Sauveur Esposito, Marco Morico, Louis Bazan, Georges Pick.

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 180

Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 9 — Rh6, Da1, Tb6, Th5, Ff8, Fg6, Cd5, Ce1, a5.

Noirs : 5 — Rc4, Ta6, Cb4, d4, e7.

Du beau matériel sur l'échiquier. Cela nous promet une lutte âpre, serrée — un duel qui ne doit pas manquer de grandeur.

Solution du Problème N° 179

Coup clé : Td7 ! Par cette manœuvre bien osée, cette tour se met triplement en prise, mais permet aux blancs de menacer de mat au coup suivant par Dc8.

Si...

1) RxT	2) De8 mat.
1) FxT	2) Dg2 mat.
1) CxT	2) DxD mat.
1) Db7	2) Td6 mat.

C'est du très beau jeu !

J. C.

AVIS DE LA MAIRIE

M. le Maire informe tous les cinéphiles qu'une assemblée institutive en vue de la création d'un ciné-club a lieu en séance publique le Mercredi 14 Décembre 1977 à 20 h. 30 en mairie.

Objet : Discussion des statuts et modalités de fonctionnement.

ASSOCIATION SPORTIVE LYCEE PAUL ARENE - SISTERON

Section Ski Alpin Saison 1978

La section de ski alpin du Lycée Paul Arène, débutera le 18 janvier 1978 et fonctionnera tous les mercredis jusqu'au mois de mars.

INSCRIPTIONS

Les élèves désirant s'inscrire à la section ski devront faire partie des classes n'ayant pas cours le mercredi matin.

Les élèves devront remettre avant le 11 janvier 1978, à M. ou Mme Moullet, concierges du Lycée, une enveloppe portant leur nom, prénom, classe et contenant :

— L'autorisation des parents (annexée à la présente) ;

— deux photos d'identité pour ceux qui veulent faire des compétitions ou qui n'ont pas leur licence ASSU ou FFS ;

— Un billet de banque de 10 francs (droits d'inscription et « Argent Masse »).

L'effectif global des inscrits à l'Ecole de Ski ne devant pas dépasser le total de 50 élèves (plus 10 élèves inscrits sur la liste supplémentaire), aucune candidature tardive ne sera acceptée après le 12 janvier 1978.

REGLEMENT DES SORTIES DE LA SECTION SKI

— Les heures de départ varieront en fonction des destinations. (Exemple : Super-Dévoluy, départ 8 h. - Pra-Loup, départ 7 heures).

— Prix de chaque sortie : 30 francs, comprenant le frais de transport et les remontées mécaniques.

— Les élèves devront disposer de leur équipement personnel de façon à éviter toute perte de temps dans les stations. (Chaussures plus skis).

— Les fixations de sécurité et le matériel des élèves seront obligatoirement vérifiés en présence des élèves par les enseignants responsables, le jour de la première sortie de ski.

— Le prix du voyage sera exigé à l'entrée du car.

— Les élèves devront se munir d'un repas froid.

— Pour les internes, s'inscrire à la surveillance générale avant le mardi midi. Demander un repas froid.

— Les moniteurs de la section ski se réservent le droit d'exclure un élève inscrit à la suite d'une faute grave. (Indiscipline ou mauvaise tenue).

— Les élèves inscrits à l'école de ski ne doivent pas participer à des rencontres de sport collectif ou à l'entrainement de la section gymnastique jeunes filles au deuxième trimestre.

— Pour les élèves désirant participer aux compétitions classées ou non classées, un entrainement pourra être envisagé, s'ils sont assez nombreux.

— Une bourse aux skis est organisée tous les ans par le Ski-Club, il est donc possible de se procurer du matériel à des prix intéressants.

— Les élèves inscrits sont tenus de participer à toutes les sorties, sauf excuse valable (maladie par exemple), ce pour éviter les déficits importants : un car pour Pra-Loup (prix 800 francs).

— Dans l'intérêt des enfants, les devoirs du jeudi devront être faits le mardi soir.

Les responsables de la section ski :
Yves ROLLET et Gérard FONTANA.
Professeurs d'Education Physique

Poissonnerie « LA MER »
71, rue Saunerie — SISTERON
ARRIVAGES FRAIS
tous les jours
COQUILLAGES - MOULES

Pour vos Cadeaux de Noël choisissez PHILIPS
Votre Revendeur PHILIPS
les Ets SCALA-PETERELEC
Rue de Provence à SISTERON
vous propose **LE VIDEO-JEUX N 20 à 380 F. et CHAINES STEREO et HiFi à partir de 700 Francs**
Grand Choix de DISQUES (Remise Carte de Fidélité)

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

Prochainement à Peipin...
LOTS VIABILISES
700 à 1.700 mètres carrés
à partir de 40.000 Francs
Possibilité 80 % Crédit
Tél. 64.14.09

CHERCHE
« Mamie » pour garder enfants : 9 ans, 5 ans et 4 mois pour week-end et soirées — Tél. 61.12.24 (de préférence l'après-midi).

A VENDRE
Chaussures de ski pointure 41 — S'adresser au journal.

RECHERCHE
Vieilles motos, motocyclettes - avant guerre, après guerre - tous types — Faire offre (paiment comptant) - Tél. 31.32.13 Digne, ap. 20 heures.

SAUSSET (Côte Bleue)
Particulier vend F2 - exp. midi - vue sur mer imprenable - terrasse - parking sous immeuble : 140.000 F. — Tél. 16 (91) 66.27.70.

DEMANDE D'EMPLOI
Chauffeur P.L. cherche place sur Sisteron — Tél. 61.15.74 heures repas (13 h. et 20 h.).

VEUF 55 ANS
Seul - situation - cherche femme seule (48 à 60 ans) - retraite ou pension — Ecrire au journal N° 18 qui transmettra.

Pour Louer, pour Vendre, pour Acheter...
FAITES UNE « PETITE ANNONCE » dans « SISTERON-JOURNAL »

ETAT - CIVIL

du 30 Novembre au 6 Décembre 1977

Naissances — Audrey Christine Renée, fille de Joseph Sery, employé Caisse Primaire de Sécurité Sociale, domicilié à Sisteron — Marlène Reine Léa, fille de René Richebois, tuyauteur, domicilié à Malijai — Williams Hary Jean, fils de Douréssamy Ariel, aide-soignant, domicilié à Sisteron.

Publication de mariage — Alain Georges René Marti, électricien monteur, domicilié à Sisteron et Yolande Henriette Antonia Lopez, sans profession, domiciliée à Château-Arnoux.

Décès — Emile Félix Fabien Richaud, 59 ans, avenue de la Libération.

Pour le Terrassement de votre Villa
Entreprise André SIC
LES MEES — Tél. 34.05.16

Location-Gérance

Aux termes d'un acte sous signatures privées, en date à SISTERON (04) du 24 Novembre 1977, enregistré à SISTERON le 25 Novembre 1977, Folio 11, Bordereau 163-2 ;

Monsieur Jean-Noël DEMOZ, loueur de véhicules industriels, route de Marseille - 04200 SISTERON ;

A donné à bail, à compter du 25 Novembre 1977 à Monsieur Etienne GUILLERMIN, loueur de véhicules et transporteur public de marchandises, Impasse Bourrat — 42120 LE COTEAU ;

Une partie de son fonds de commerce de Loueur de Véhicules Industriels en toutes zones, représentée par une licence de classe B.

Toutes sommes quelconques et charges dues, à raison de l'exploitation de ladite partie de fonds, pendant cette période, incomberont au gérant, le bailleur ne devant en aucun cas être inquiété ni recherché à ce sujet au-delà des limites prévues par la loi.

Pour insertion unique :
Jean-Noël DEMOZ.

REPONSE OUVERTE A THEATRE-DEMAIN ET A SES SYMPATHISANTS

Vous avez dans un précédent numéro du *Sisteron-Journal* fait paraître une lettre ouverte à Monsieur le Maire de Sisteron. J'essaierai, dans ma réponse, d'exprimer brièvement le point de vue de la majorité du Conseil Municipal.

Il est un principe important selon lequel la Municipalité désire assumer pleinement ses responsabilités dans le domaine de la Culture. Quel que soit l'effort à fournir en la matière, nous nous y employons. En effet, il est envisagé de créer un Ciné-Club Municipal, d'organiser dans le cadre de « Connaissance du Monde » une série de séances gratuites au cours desquelles des films seront projetés et seront suivis d'un débat.

La construction d'une nouvelle bibliothèque, au sein de laquelle pourrait trouver place une Maison des Jeunes, est à l'étude. Une salle de conférences et un musée pourraient à plus longue échéance être créées dans l'actuel bâtiment des Variétés. Certes ces projets ne sont pas tous réalisables sur le champ car ils nécessitent la mise en place d'un plan de financement cohérent, mais il montre néanmoins notre désir de doter Sisteron d'une vie culturelle intense.

Il est exact que « Théâtre-Demain » ait pris en son temps, contact avec la Municipalité et qu'un local lui ait été attribué dans un immeuble communal situé rue de la Mission. Il paraît hors de propos ici de parler des autres locaux municipaux utilisés par « Théâtre-Demain ».

La convention à laquelle vous faites référence stipule que « Monsieur André Rousselet est autorisé à occuper les caves du premier étage de l'immeuble municipal, 6, rue de la Mission, pour y entreposer le matériel et préparer les séances théâtrales ». L'alinéa 2 précise que « la Municipalité s'engage à réaliser certains travaux dont l'utilité et le montant seront discutés et votés par le Conseil Municipal ». Enfin, cette convention qui a pris effet le 1er janvier 1976 pour une période de 9 ans, est renouvelable tous les 3 ans.

Lors de sa dernière séance, le nouveau Conseil Municipal a confirmé l'intention de l'ancien de faire réaliser des travaux lorsqu'un financement satisfaisant sera en place ; il a aussi fermement exprimé son désir que dès la fin des travaux les locaux puissent être utilisés par toutes les associations intéressées et non pas en exclusivité par l'une d'entre elles.

Nous accueillerons avec plaisir les subventions qui nous seront octroyées et nous sommes convaincus que ceux qui sont vraiment concernés par le développement culturel de Sisteron ne les assortiront pas de conditions visant en fait à ne permettre l'utilisation des salles qu'à une seule société.

La Municipalité se réjouit sincèrement de l'intérêt que beaucoup de Sisteronnais portent à « Théâtre-Demain », mais entend après l'indispensable consultation des associations concernées, rester maître de ses décisions et en aucun cas ne favoriser un groupe au détriment des autres.

Pierre LANZA
Maire de Sisteron.

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence — SISTERON — Tél. 61.04.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Villas - Terrains - Appartements
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
Transactions Immobilières et Commerciales

Pépinières ARBOUET
04290 AUBIGNOSC
Tél. (92) 64-14-39
Arbres Fruitiers — Alignement — Ornement
Conifères — Rosiers — Etc...
Multiplicateur agréé I.N.R.A. - C.T.I.F.L.

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
« Le Coffret »
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES
Jean-Louis RAVAUTE
Tél. 61.18.92
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Prix d'Usine pour Artisan et Collectivités...
DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — Tél. 61.01.93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

Le PALAIS du CARRELAGE
CARRELAGE — SANITAIRE
MOQUETTES — CHEMINEES
SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins
EGERSOM
VISITEZ ET COMPAREZ

MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

© VILLE DE SISTERON

SISTERON-VELO

Bilan Dominical

A Manosque, l'équipe première a connu sa première défaite en championnat de la saison. Légèrement remaniée à cause de l'absence du stoppeur Zoppe, retenu par ses obligations professionnelles, Latil Alain, blessé dimanche dernier et sentant un léger mieux, accepta tout de même de jouer et fut incorporé à la place de l'absent.

Est-ce ces changements, toujours est-il que notre défense ne fit pas son match habituel. En plus, nos demis et avants n'avaient pas leur cadence qui fut la leur jusqu'alors, surtout en deuxième période où ils baissèrent de rythme. Certainement que le match du dimanche précédent devait encore peser dans les jambes de nos joueurs.

Manosque, comme il fallait s'y attendre, joua à fond pour faire trébucher le leader et y parvint par un tout petit but à zéro. Le pressentiment écrit dans ces lignes il y a une quinzaine de jours s'est donc réalisé. Ajouter à cela l'arbitrage fantaisiste de l'officiel venu de Saint-Auban, qui ne fit durer le jeu qu'à peine 80 minutes. Il manquait 4 minutes à la première période et 7 à la seconde et l'on constatera que rien ne facilita la tâche du Sisteron-Vélo dimanche dernier.

Au classement, rien de bien grave, l'équipe reste en tête mais la marge s'amenuise sensiblement.

La réserve I a battu celle de Barcelonnette par 3 buts à 0 et de ce fait creuse l'écart en tête de ce championnat, son adversaire du jour étant le second.

Les juniors se sont fait étriller à Digne où ils furent battus par 6 à 2. Décidément cette équipe fait des résultats en dents de scie.

Les pupilles ont par contre écrasé Château-Arnoux par 6 buts à 0.

Programme du prochain week-end

Pour son avant-dernier match de la saison — et de l'année — l'équipe première reçoit Barcelonnette sur le stade de Beaulieu à 15 heures.

La réserve I, ainsi que les juniors, sont au repos.

La réserve UFOLEP se déplace à Barrême.

Les cadets se rendent à Saint-Auban pour 9 h. 30.

Les minimes reçoivent en lever de rideau de la première, à 13 h. 30, également Barcelonnette.

Les pupilles se déplacent à Riez où ils joueront à 10 h. 30.

Ce sera donc une journée bien occupée pour les joueurs et dirigeants du S.-V.

Soirée Familiale

Le Sisteron-Vélo invite tous les amateurs, ses membres et sympathisants à son premier jeu de loto qu'il organise dimanche prochain 11 décembre à 17 h. 30 dans la salle de l'Hôtel de la Citadelle, avec de nombreux lots.

Par votre présence, vous soutiendrez l'action entreprise cette année par le club pour tous les jeunes, tout en passant une agréable soirée et peut-être emporter un de ses nombreux lots.

FOOTBALL CORPORATIF

Nous donnons ci-dessous la composition des deux groupes :

Groupe A — Crep, Banque, Blanc Sisteron, GTM, Sapchim, Castel-Bevons, Abattoirs, Bâtiment, Sudalpes.

Groupe B — Montlaur, Crédit Agricole, Yalpa, Mixte, Blanc Saint-Auban, Equipement, Municipaux, Enseignants, Bouchers.

SKI-CLUB SISTERONNAIS

I. Vente des Licences :
P.B. 40 F. ; M.C.J. 45 F. ; S.V. 55 F.
— aux permanences du Foyer Communal, de 18 h. à 19 h. 30 le vendredi.
— chez André Sports.
— au Challenge-Sports.
II. Séjour de neige à La Foux-d'Allos.
— versement du solde (350 F.) le vendredi 9 décembre au Foyer Communal.
III. Compétition : inscriptions jusqu'au 16 décembre aux permanences.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— En couverture : Bokassa Ier - Toutes les photos du sacre.
— Chirac : La stratégie des 100 derniers jours.

SISTERON Noël 77

GRANDE TOMBOLA GRATUITE DU PÈRE NOËL

offerte par les Commerçants Sisteronnais Membres de l'A.P.A.C.S.

1er lot : 1 Week-End aux Baléares

2me lot : 1 Circuit en Avion pour 3 personnes

3me lot : 1 Caméra

4me Lot : Un Mange Disques.
5me Lot : Un Circuit en Avion pour une personne.
6me Lot : Un Circuit en Avion pour une personne.
7me Lot : Un Circuit en Avion pour une personne.
8me Lot : Un Mange Disques.
9me Lot : Un Appareil Photo instantanée.
10me Lot : Un Jambon Paysan.
11me Lot : Une Yaourtière.
12me Lot : Une Boîte Maquette.
13me Lot : Une Perceuse.
14me Lot : Un Couscousier.
15me Lot : Un Lot 3 Bouteilles Champagne.
du 16me au 50me Lot : Un Filet garni.
du 51me au 75me Lot : 25 Lots surprises.
du 76me au 100me Lot : 1 Bouteille Champagne.
du 101me au 125me Lot : Une Bouteille Clairette.

Tirage le Mardi 27 Décembre à 16 heures, Mairie de Sisteron

SENSATIONNEL

Si vous voulez connaître la véritable histoire du Père Noël

Venez tous à Sisteron Vendredi 23 Décembre

Dans les rues de Sisteron à partir de 14 heures 30

la Compagnie de THEATRE-DEMAIN

vous contera cette fabuleuse histoire.

NOËL du CINQUANTENAIRE
les Chaussures JULIEN
vous offrent
ce petit PERE NOEL que vous découvrirez dans nos vitrines, apposé à certains de nos modèles
vous indiquera la *REMISE IMPORTANTE*
que vous pourrez obtenir à la Caisse jusqu'au 31 Décembre 77.

Arbell
DEUX MAGASINS
A SISTERON

De plus, TOUS nos clients participeront, sans obligation d'achat, à la grande tombola gratuite des commerçants : avec un voyage aux Baléares pour deux personnes, plusieurs circuits en avion et 120 autres lots.

IMMOBILIER

Pour votre future villa
achetez un lot de terrain
dans le lotissement du Thor à Sisteron.

Renseignements et Bureaux de Vente :

- AGENCE DE HAUTE-PROVENCE - 222, Avenue Paul Arène - BP 6
M. Richaud Jean-Charles - Tél. (92) 61.03.69
- AGENCE DES PLANTIERS - Les Plantiers
M. Clappier - Tél. (92) 61.17.41
- AGENCE DE PROVENCE - 92, Rue de Provence
M. Siard - Tél. (92) 61.04.43

Contact Optique
91, Rue Droite — SISTERON
Optique Lunetterie

- Lentilles Cornéennes Souples : prix net 438 F. 10 la paire.
- Les Produits d'entretien pour lentilles « Cornéogel » et « Cornéoflex » sont à votre disposition.

CONSULTEZ VOTRE MEDECIN OPHTALMOLOGISTE

RIBIERS
Hameau de Pré-Paradis
Maisons Individuelles — Construction Traditionnelle
+ Terrain — Studio au 6 - 7 pièces
Renseignements sur plan
Bureau d'accueil du PRE-PARADIS
Tél. 65.10.81

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

chaussures **MACHEMIN**
(ex SABATIER)
161, Rue Droite SISTERON Tél. 61.01.34
Dans un cadre rénové...
accueil sympathique, conseils judicieux
POUR TOUTES LES BOURSES
Un choix incomparable vous est présenté :
Clerget, Clarks, Labelle, Addidas, Spring-Court, Aigle, Phœnix, Pom d'Api
Chaussures de Travail à tous les prix

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche
C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF VAL ST DONAT
Tél. 64.09.16

C.O.S... ECHOS

VICTOIRE APPRECIEE A BOLLENE

Acquise péniblement face à une équipe très volontaire qui lutta avec énergie pour sauvegarder son maintien en honneur, cette victoire est très appréciable car elle a été acquise à l'extérieur avec assez de netteté et le score de 4 à 0 n'est pas ce qui aurait dû être, un essai magnifique du tandem Gelbon-Thunin ayant été interrompu par une imagination un peu trop débordante de l'arbitre qui ne pouvait pas suivre, sans compter les pénalités trop latérales qui n'ont pu aggraver le score. Le dernier quart d'heure a cependant été terrible pour les joueurs du C.O.S. et leurs supporters car les joueurs de Bollène, sentant encore la victoire possible avec ce 4 à 0 mirent le paquet jusqu'au bout, malmenant nos blancs dans leurs 22 mètres et l'on doit à un acte de défense héroïque de Thunin d'avoir évité le pire !

Avec une équipe une fois de plus fort remaniée à cause des absences : pas de talonneurs, Combes et Lhermet absents (ce fut Bébert Mothe qui officia à ce poste inhabituel, avec les honneurs d'ailleurs), l'absence d'Aragon, blessé, de Ferrer, fort occupé et rentrée en 3me ligne de Put et Campi, et en piliers de Bistos et Connan, Febvey et Duduche, revenus harassés d'un stage d'instructeur rugby, tous à court de compétition. Dans ces conditions, nous ne pouvons que dire que mission a été accomplie, et bien accomplie.

DEFAITE HONORABLE DE LA RESERVE

La réserve, quant à elle, enregistra sa troisième défaite, mais dans des conditions plus qu'honorables puisqu'ayant enregistré au dernier moment le forfait de son capitaine Bimbo, elle ne put terminer le match qu'avec seulement 12 joueurs valides sur le stade et ne s'inclina que sur le score de 13 à 20.

BRILLANTE VICTOIRE DES MINIMES

Face à l'équipe de Manosque, nos minimes ont éliminé leurs vis-à-vis sur le score sans appel de 34 à 0. Ce fut une très jolie partie et l'on regrette que sur la touche, la presse dite « officielle » n'ait pas été présente, de même qu'un plus grand nombre de supporteurs (joueurs, séniors, camarades et surtout parents), car cette juvénile équipe mérite les encouragements de tous et les félicitations.

UNE INFIRMERIE BIEN GARNIE

Durant le match de l'équipe réserve, Tranchant fut touché à la cheville, et malgré tout il voulut poursuivre le match. Mais victime d'une bonne entorse, le voilà se promenant avec un joli plâtre qu'il gardera bien quelques jours.

Pellier boitillait aussi, mais aux dernières nouvelles, rien d'inquiétant. Trichet s'en tirait avec un bel œil au cocard multicolore, Sulpice, victime d'un bel hématome à la cheville est en bonnes mains pour guérir vite çà. (N'est-il pas soigneur des équipes !)

Dans le match de l'équipe réserve, le match a été durement ressenti aussi. Put dut sortir du terrain peu après la mi-temps, victime d'une double fracture de la mâchoire supérieure. Celui-ci, transporté à l'hôpital de Digne, a subi de délicates interventions chirurgicales et s'en remet péniblement, et tout çà le jour de ses 23 printemps ! Que ses admiratrices se rassurent, il gardera toutes ses dents et son sourire. Ses copains pensent bien à lui et le soutiennent moralement.

Coulaud, lui aussi sorti du terrain, passablement abimé au visage, c'est le moins que l'on puisse dire ! L'œil tuméfié, la joue bien ouverte et le nez douloureux. On craint une fracture que la radiographie devrait confirmer ou infirmer mais dont nous ne connaissons pas le résultat.

LE SMUC A LA CHAUMIANE

Ce sera une affiche de choc, ce dimanche à la Chaumiane, car l'équipe du SMUC est sûrement la mieux armée, avec Port-de-Bouc, dans ce championnat honneur. Elle possède une ligne d'avants impressionnante, on annonce un pack de 800 kilos. De plus c'est une équipe redoutée car elle pratique un jeu pour le moins « viril », ce qualificatif étant le plus faible que l'on puisse employer à l'égard de leur comportement. Heureusement, le match qui les a opposé dimanche dernier au Aix-R.C. a montré le défaut de leur cuirasse : les lignes arrières ne sont pas du même niveau. Les Aixois nous ont montré la brêche qui pourrait nous faire vaincre ces universitaires. Il faudra pour cela huit avants Sisteronnais d'acier et un demi de mêlée sachant faire preuve d'un courage formidable, d'un esprit d'abnégation sans pareil et d'une volonté agressive.

Sisteron possède un Bernard Mathieu qui en est capable. Il faudra que les avants de Bourgeois contrent, dès leur départ, le rouleau compresseur Marseillais. Partant de là, les Michel, Aragon, Pastor, Thunin, devraient faire la différence. Il faut y aller sans complexes !

Pour l'effectif : Put est bien sûr k.o. et Coulaud incertain, mais Ferrer et Lhermet sont aptes à rentrer.

Les deux équipes vont donc s'affronter dans un match où l'on voudrait que le gagnant soit d'abord le Rugby et la Sportivité.

Les équipes réserves s'opposeront dès 13 heures 30, les équipes premières à 15 heures.

Soyez nombreux à la Chaumiane, les blancs ont besoin d'un soutien moral intensif.

VENDREDI SOIR, GRAND CONCOURS DE BELOTE DU C.O.S.

C'est dès 20 h. 30, à La Potinière, qu'un grand concours de belote, doté de très beaux lots (2 jambons, 2 faisans, 2 rosettes, etc...) aura lieu. Retenez cette date et soyez tous au rendez-vous dès 20 h. 30.

UN ARBRE DE NOEL POUR LES ENFANTS DU C.O.S.

Innovation cette année. Les dirigeants ont organisé pour les enfants de leurs joueurs un petit arbre de Noël qui se tiendra à La Potinière en principe le samedi 17 décembre à 17 heures. La date sera donnée plus précisément dans notre rubrique prochaine.

PAS DE TOURNOI DE L'ECOLE DE RUGBY

Le terrain de Saint-Auban ayant été gelé puis inondé par dessus, le tournoi de rugby éducatif qui devait avoir lieu ce dernier mercredi n'a pas pu avoir lieu. Le terrain de la Chaumiane étant dans le même état, nos jeunes ruggers ont été au repos forcé.

PAS DE MATCH A TARASCON POUR LES MINIMES

Pour des raisons diverses, les minimes n'iront pas jouer à Tarascon ce samedi. Repos pour eux aussi ce week-end.

ECOLE MUNICIPALE D'ATHLETISME

Le début de l'école municipale d'athlétisme débutera ce samedi au stade municipal de Beaulieu. Tous les enfants de 7 à 11 ans peuvent s'y faire inscrire. Les séances auront lieu de 14 à 16 heures.

Il est demandé seulement 10 francs pour l'assurance obligatoire.

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — Tél 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc... N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10.00 F. à 20.00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

A Sisteron, 224, rue Droite... Tél. 61.00.43
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

© VILLE DE SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 38.000 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS

ROBERT JEDOR

Allée Bertin - Les Plantiers
Tél. 61.00.41
04200 SISTERON — Devis gratuit

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs
AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Météline — SISTERON — Tél. 61.09.05

Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE ★ GIBIERS ★ VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 61.00.53

ANDRÉ - SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON
Tél. 61.12.14

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

La Silve - 04200 MISON — Tél. 61.14.23

Agence L'ABEILLE

ASSURANCE DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 61.04.17

INFORMATION MUNICIPALE

1° — Lors d'une séance de travail, le Conseil Municipal de Sisteron a décidé d'organiser, en collaboration avec l'Inspection Départementale de l'Education Nationale et les maîtres concernés, des classes de neige à Pra-Loup, Les Molanes (de janvier à mars 1978).

Pour 1978, six classes primaires se rendront à Pra-Loup pour un séjour d'une semaine. La collectivité locale assumera la plus grande partie de la dépense et les familles participeront aux frais proportionnellement à leur revenu. Ainsi, la participation pour une famille non assujettie à l'impôt sur le revenu sera de 30 francs pour un séjour d'une semaine. En agissant de la sorte, le Conseil municipal a voulu permettre à tous les enfants d'une même classe, et notamment à ceux qui n'ont jamais eu l'occasion d'aller sur une piste de ski, de faire une expérience enrichissante pour diverses raisons.

Une réunion sera organisée sous peu pour donner aux parents tous les renseignements utiles.

2° — Sous l'égide de la Municipalité et dans le cadre de « Connaissance du Monde », une série de films commentés sera présentée à l'Alcazar à partir du 20 décembre 1977. Afin de permettre au plus grand nombre possible de Sisteronnais et de Sisteronnaises d'assister à ces manifestations culturelles, le Conseil municipal a décidé que ces séances seraient gratuites. Les renseignements complémentaires seront donnés en temps utile par voie de presse et affichage.

3° — Nous sommes heureux de pouvoir annoncer que la création d'un Ciné-Club municipal est imminente.

La commission compétente met au point les derniers détails et organisera sous peu une réunion d'information.

Nous espérons que cette initiative correspondra aux vœux de nombreux Sisteronnais.

Pierre LANZA.
Maire de Sisteron.

SAMEDI 10 DECEMBRE
GRANDE FOIRE A SISTERON

DE GARDE

Dimanche 11 Décembre 1977

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Castel,** rue des Combes — Tél. 61.02.18.
— **Pharmacie Rey** rue de Provence — Tél. 61.00.25.
— **Ambulances S.A.R.L. « Provence-Dauphiné »** — Tél. 61.00.52 et 61.04.88.
— **Ambulances S. O. S. Joseph Volpe,** Place Dr Robert — Tél. 61.09.49.
— **Accidents de la Route - Centre de Secours et d'Incendie** - Tél. 61.00.33.

Lundi 12 Décembre

— **Pharmacie Rey** rue de Provence — Tél. 61.00.25.

Boulangeries :
— **Saunier,** rue Mercerie.
— **Antelme,** les Plantiers.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Martini,** rue de Provence.
— **Boucherie Audibert (Briançon,** gérant) 46, rue Droite - Tél. 61.00.44.

BREMOND Robert
PLOMBERIE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
11, Avenue des Arcades
04200 SISTERON
ou **Tél. 64.12.29**
CHATEAU-ARNOUX

DONNEURS DE SANG BENEVOLES

La prochaine collecte de sang aura lieu les vendredi 16 et samedi 17 décembre, de 8 à 12 heures, salle des réunions de la mairie de Sisteron.

Des enveloppes et des cartes postales seront distribuées gratuitement. Des calendriers seront proposés pour seulement 1,50 franc.

Il ne reste plus que sept insignes pour les jeunes offrant leur sang pour la première fois ; nous rappelons qu'ils sont admis dès 18 ans révolus.

Des diplômes et médailles sont en dépôt au bureau de M. Siard, assurances, 92, rue de Provence. Veuillez s.v.p. les retirer au plus tard à la collecte du samedi 17 décembre, sinon ils seront renvoyés au Centre de Marseille.

J. BOUCHE.

SERVICE « AMBULANCE » DU CENTRE HOSPITALIER DE SISTERON

Le précédent Appel d'Offres ayant été déclaré infructueux le Directeur du Centre Hospitalier de SISTERON fait connaître aux ambulanciers qu'il va être procédé au renouvellement du contrat « Ambulance » par un nouvel Appel d'Offres.

Les Entreprises intéressées sont invitées à adresser leurs propositions avant le 20 Décembre 1977. Elles peuvent, à tous moments, demander le Cahier des Charges au Centre Hospitalier.

Pédicure Médical

recevra

Lundi 12 Décembre

de 8 heures à 14 heures
chez Madame OLMI
Parfumerie
45, Rue Droite — SISTERON
Tél. 4.82

CAISSE D'EPARGNE DE SISTERON

Les guichets de la Caisse d'Epargne de Sisteron seront ouverts du mardi au samedi inclus, de 9 à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 heures.

Maximum des dépôts : 38.000 francs.

COMMUNIQUE

Lors de sa réunion du 1er décembre, la section P.S. de Sisteron a reçu M. F. Massot, candidat unique MRG-PS de la première circonscription aux élections législatives de mars 78. Conformément aux accords nationaux entre nos deux partis, la section P.S. de Sisteron apporte son soutien au candidat désigné et demande aux militants et aux sympathisants socialistes et radicaux de gauche d'œuvrer dès à présent pour la victoire de notre candidat. Des informations complémentaires suivront.

Prochaine réunion de section : jeudi 22 décembre.

Pour la section P.S. : Le Secrétaire.

BUREAU D'ARCHITECTURE ET D'ETUDES DU BATIMENT
MOULLET Bernard
Maître d'Œuvre
La Haute Chaumiane
Les Coudoulets
04200 SISTERON
Tél. 61.07.66

Après le cyclone en Inde

APPEL DU SECOURS CATHOLIQUE

Dès qu'il a eu connaissance de la catastrophe en Inde, le Secours Catholique a envoyé en première urgence 5 millions d'anciens francs. Pour poursuivre l'action entreprise en faveur des sinistrés, la délégation des Alpes lance un appel à la solidarité. Les dons peuvent être adressés à la permanence du Presbytère ou envoyés au Secours Catholique, 7, avenue Commandant Dumont - Gap - CCP 470-02 D Marseille — Préciser « Inde ».

Garage LAMBERT

« Renault »
Route de Sisteron
05300 LARAGNE — Tél. 65.00.05

VEHICULES D'OCCASION

— Renault 5 TL TO VT	1975
— Renault 30 TS	1976
— Renault 15 TL	1974
— Peugeot Coupé 304 S	1974
— Simca R 1	1973
— Ford Escort	1973
— Citroën GS	1973

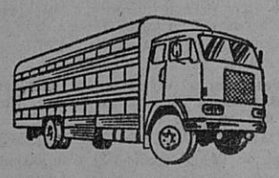
ANCIENS COMBATTANTS INDEPENDANTS

Nous remercions sincèrement Mme Chevaly pour le don de 100 francs fait à la caisse des Anciens Combattants Indépendants

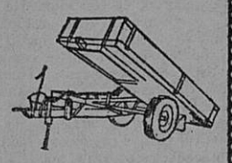
IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

Carrosserie Industrielle

R. CALCAGNETTI



MISON-LES-ARMANDS
Tél. 61.16.57 Mison



CONSTRUCTIONS AGRICOLES • SERRURERIE • FERRONNERIE
Construction — Transformations — Réparations

PERMANENCES DE M. MARCEL MASSOT, DEPUTE

M. Marcel Massot, député, sera à la disposition des personnes désireuses de s'entretenir avec lui, dans les mairies des communes suivantes :

— Samedi 10 décembre :
de 10 à 12 h. à Digne.
de 15 à 17 heures à Sisteron.
— Dimanche 11 décembre :
de 10 h. 30 à 12 h. à La Motte du Caire.
— Lundi 12 décembre :
de 9 h. 30 à 10 heures au Lauzet.
de 10 h. 30 à 12 heures à Barcelonnette.
de 14 à 15 heures à Jausiers.
— Mardi 13 décembre :
de 10 h. à 11 h. 30 à Oraison.

UNION DES FEMMES FRANÇAISES

Comme chaque année, le comité local de l'Union des Femmes Françaises organise plusieurs lotos au profit de ses œuvres sociales.

En voici le calendrier :

— Lundi 12 décembre à 18 h. 30 : Bar L'Aiglon.
— Samedi 17 décembre à 18 h. 30 : Bar Mondial.
— Mercredi 21 décembre à 18 h. 30 : Bar de l'Horloge.
— Vendredi 30 décembre à 18 h. 30 : Bar de l'Horloge.
— Mercredi 4 janvier 1978 à 18 h. 30 : Bar de l'Horloge.

Retenez ces dates et venez nombreux.

Au Grand Cèdre

à SALIGNAC — ☎ 7

Soirées PIZZA
tous les Samedi et Dimanche

AMBIANCE MUSICALE

LES LOTOS DU P.C.F.

Ils sont à la fois agréables et utiles les lotos du P.C.F. parce qu'en y participant vous aidez le Parti des Travailleurs à trouver les moyens financiers de la politique d'union qu'il s'efforce chaque jour de faire triompher pour un véritable changement.

Voici le calendrier de ces lotos :

— Dimanche 11 décembre à 18 h. 30 : Bar de l'Horloge.
— Jeudi 15 décembre à 18 h. 30 : Bar L'Aiglon.
— Mardi 20 décembre à 18 h. 30 : Bar Mondial.
— Vendredi 23 décembre à 18 h. 30 : Bar de l'Horloge.
— Mercredi 28 décembre à 18 h. 30 : Bar (à voir).
— Samedi 7 janvier 1978 à 17 h. 30 : Café de la Paix.

En vous y invitant amicalement, nous vous souhaitons bonne chance.

Ambulances S. O. S.

04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 61.09.49

Joseph VOLPE

Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier

— Agréé Sécurité Sociale —

Communiqué juridique de l'U.L. C.G.T. de Sisteron

QUE FAIRE EN CAS DE LICENCIEMENT ?

1e — Dès les premières menaces, prendre contact avec l'Union Locale C.G.T. de Sisteron (permanence juridique le lundi de 18 à 19 h. 30, mairie de Sisteron).

2e — Faire respecter par l'employeur les formalités obligatoires du licenciement, que celui-ci soit individuel ou collectif).

3e — Eviter la démission forcée que tente parfois d'obtenir l'employeur. Une démission fait souvent perdre le droit au préavis, à l'indemnité de licenciement et aux allocations de chômage.

4e — Demander à l'Inspecteur du Travail si l'employeur a respecté ses obligations légales.

5e — Ne pas refuser l'argent offert, même si l'on n'est pas d'accord avec le compte de l'employeur, car il sera possible ensuite de s'adresser aux tribunaux. Résister à la signature d'un reçu pour solde de tout compte et, si celui-ci est néanmoins signé, le dénoncer dans les deux mois, par lettre recommandée bien motivée.

6e — Demander à l'employeur, par pli recommandé avec accusé de réception, le motif écrit du licenciement individuel. Conserver un double de cette demande.

7e — Se faire inscrire comme demandeur d'emploi à l'Agence pour l'Emploi, même si l'on réclame sa réintégration. Cette inscription garanti les droits à la Sécurité Sociale, aux Allocations Familiales et aux Allocations de Chômage.

8e — Préparer soigneusement son dossier, en classant tous les papiers utiles et selon les conseils du syndicat, attaquer l'employeur devant la juridiction Prud'homme et, en cas de licenciement antisyndical ou de licenciement économique irrégulier, envisager des poursuites en correctionnelle. Le syndicat doit aussi demander des dommages-intérêts.

Union Locale C.G.T.

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 61.15.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

à quelques minutes de chez vous...

L'Hôtel-Restaurant de la Vallée

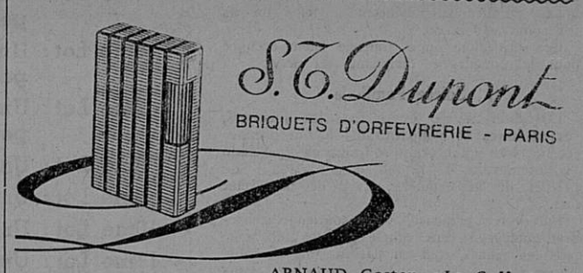
LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX
ST-VINCENT-SUR-JABRON ***Tél. 30***
NOCES — BANQUETS

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

Tél. 61.13.77 — 04200 SISTERON



ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

Respirez la propreté

grâce à
Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 61.04.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

AGENT CITROËN

J.-P. NADÉ — **GARAGE DU JABRON**

Les Bons-Enfants — **PEIPIN** — **Tél. 64.14.22**

Dépannage Jour et Nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON

MALATRAY Jean

1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON — Tél. 61.05.63

Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

CABINET

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
Tél. (92) 61.01.80

© VILLE DE SISTERON